



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinziail



Südtiroler Archäologiemuseum
Museo Archeologico dell'Alto Adige
South Tyrol Museum of Archaeology

Bolzano/Bozen, 03.07.2024

Stellenausschreibung	Bando di concorso
Der Betrieb Landesmuseen sucht für das Südtiroler Archäologiemuseum folgende Mitarbeiter/-in:	L'Azienda Musei provinciali cerca per il Museo Archeologico dell'Alto Adige un collaboratore o una collaboratrice nel seguente ambito:
Mitarbeiter/-in im Familienraum (FamilyZone)	Collaboratrice/collaboratore nello spazio famiglie (FamilyZone)
1 Teilzeitstelle, 28 St./Woche. <ul style="list-style-type: none"> im Turnusdienst jeweils Halb- bzw. ganztags – auch an den Wochenenden Arbeitsplatz: Südtiroler Archäologiemuseum Arbeitszeitraum: ab sofort bis 31.08.2024 Der Vertrag ist befristet und kann nicht verlängert werden. 	1 posto a tempo parziale, 28 ore/sett. <ul style="list-style-type: none"> Lavoro organizzato in turni e su giornate intere, anche sabato e domenica Sede di servizio: Museo Archeologico dell'Alto Adige Periodo di lavoro: a partire da subito fino al 31.08.2024 Il contratto è a tempo determinato senza possibilità di rinnovo.
Aufgabenbereich: Betreuung von Familien/ Kindern in vorbereiteter Umgebung (Familienraum). Einführung und Begleitung bei einfachen Aktivitäten.	Ambito di competenze: Supporto di famiglie/bambini in un ambiente preparato (sala famiglia). Introduzione e supervisione di semplici attività.
Voraussetzungen: <ul style="list-style-type: none"> min. Reifezeugnis einer Oberschule Sie sprechen sehr gut Deutsch, sehr gut Italienisch und gutes Englisch Sie haben eine angenehme und gepflegte Art mit Menschen umzugehen, sind teamfähig, praktisch veranlagt, flexibel und belastbar Kenntnisse der Pädagogik und Interesse für Archäologie von Vorteil 	Requisiti: <ul style="list-style-type: none"> min. esame di maturità Cerchiamo una persona che parli molto bene l'italiano e il tedesco e bene inglese Cerchiamo una persona con un modo naturalmente accogliente e gentile di entrare in relazione con le persone, curiosa, pratica, flessibile, capace di lavorare in team e di sostenere situazioni di stress. Viene considerato vantaggioso la conoscenza della pedagogia e l'interesse per l'archeologia
Die zwei geeignetsten Kandidaten/innen werden zum Auswahlgespräch eingeladen.	Mass. 2 candidati/e ritenuti/e più idonei saranno invitati/e al colloquio.
Informationen Mon.-Fr. von 9.00-12.00 Uhr unter Tel. 0471 320119 (Vera Bedin).	Per ulteriori informazioni si può chiamare lun.-ven. dalle ore 9.00-12.00 al tel. 0471 320119 (Vera Bedin).

<p>Schriftliche Bewerbungen mit einem Lebenslauf innerhalb 12.07.2024 an vera.bedin@iceman.it</p>	<p>Candidature scritte con curriculum vitae entro il 12.07.2024 an vera.bedin@iceman.it</p>
<p>Datenschutz: Der/die Kandidat/in erklärt sich damit einverstanden, dass die Bewerbung und der Lebenslauf bis zu 12 Monate berücksichtigt werden, sollten weitere Positionen mit ähnlichem Aufgabenbereich benötigt werden. Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind das Archäologiemuseum Südtirol und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (DPO) ist Renorm Srl, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, PEC-Mail: renorm@legalmail.it Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.</p>	<p>Privacy: Il/La candidato/a dichiara di essere d'accordo, che la propria candidatura con curriculum venga presa in considerazione nell'arco dei 12 mesi successivi alla selezione anche per eventuali ulteriori nuove posizioni aperte con profili professionali simili. Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono il Museo Archeologico dell'Alto Adige e l'Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è Renorm Srl, Via Macello 50, 39100 Bolzano, PEC mail: renorm@legalmail.it. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.</p>